הוראות הפעלה

לפני השימוש במדיח הכלים / חיבורים

אזהרות והמלצות כלליות

כיצד למלא את מיכל המלח

כיצד למלא את מיכל חומר השטיפה

כיצד למלא את מיכל הסבון

אחזקה וטיפול

לפני השימוש במדיח הכלים / חיבורים

1. **הסירו את האריזה ובדקו את המוצר:**
לאחר פתיחת האריזה, וודאו שלא נגרם נזק למדיח הכלים וכי הדלת נסגרת היטב.
במידה ויש לכם ספק, התייעצו עם טכנאי מוסמך או עם המשווק.
- וודאו שחומרי אריזה אשר עלולים להוות סכנה (שקיות פלסטיק, חלקי פוליסטירן וכו') יישארו מחוץ להישג ידם של ילדים.
- מדיח זה נבדק במפעל כדי לוודא שהוא פועל כשורה. ייתכן ובדיקה זו השאירה סימני מים קלים אשר ייעלמו עם ההפעלה הראשונה.

2. **חיבורי מים וחשמל:**
כל חיבורי המים והחשמל חייבים להיעשות על ידי טכנאי מוסמך, תוך הקפדה על הוראות היצרן (ראו חוברת התקנה מצורפת) ובהתאם לתקנות בטיחות מקומיות.
השתמשו במדיח הכלים אך ורק לשימוש ביתי ולמטרה לשמה הוא נועד.

אין להשתמש במדיח אם הוא ניזוק בהובלה. התקשרו למשווק או לשירות לאחר מכירה במקום מגוריכם.

(עיינו בחוברת ההתקנה הנפרדת)

3. **חיבור מים וניקוז:**
- מלאו אחר התקנות המיוחדות של הרשות המקומית בענייני מים וביוב.
לחץ אספקת המים הדרוש הינו 0,03 - 1,0 MPa
- וודאו שצינורות כניסת ויציאת המים אינם מכופפים או מעוכים בצורה שמונעת מעבר מים.
- במידה והצינורות קצרים מדי, היוועצו עם המשווק או עם שירות לאחר מכירה.
- הדקו היטב את ציטר כניסת המים לברז כדי למנוע נזילות מים.
- טמפרטורת כניסת המים משתנה בהתאם לדגם:
כאשר על ציטר כניסת מים מסומן "25°C Max",
הטמפרטורה המירבית של המים צריכה להיות 25°C.
בכל הדגמים האחרים, הטמפרטורה המירבית היא 60°C.
- בעת התקנת המדיח, וודאו שציטר הניקוז מנקז כראוי. (במידת הצורך הסירו את הרשת מסיפון הכיור).
- הדקו את ציטר הניקוז לסיפון עם הדק כדי למנוע נפילתו בעת הפעלת המדיח.
למדיחים עם מנגנון עצירת מים בלבד: במידה וחיבורי המים נעשים בצורה נכונה, מנגנון עצירת המים ימנע הצפות ונזקי הצפה בביתכם.

4. **חיבורי חשמל:**
- מלאו בקפידה אחר תקנות חברת החשמל וחוק החשמל.
- מידע בנוגע למתח מצויין על לוחית המפרט הטכני שבצד הפנימי של הדלת, מימין.
- המדיח חייב הארקה על פי החוק.
- אין להשתמש בכבלים מאריכים, או מפצלי שקעים.
- לפני ביצוע פעולות תחזוקה, הוציאו את התקע מהשקע.
- במידת הצורך, ניתן להחליף את כבל החשמל עם כבל המסופק על ידי שירות לאחר מכירה. החלפת כבל החשמל תיעשה אך ורק על ידי טכנאי מוסמך.

אזהרה לדגמים עם תצוגה דיגיטלית:
כבל החשמל חייב להיות מחובר במקום עם גישה נוחה.

הצהרת תאימות של האיחוד האירופי EC

מדיח זה עוצב, יוצר ושווק בהתאם לדרישות ותקנות האיחוד האירופי, הנחיות:
- 73/23/EC
- 89/336/EC
- 93/68/EC

CE

תכולת המדיח:
כלים של 12 סועדים.

אזהרות והמלצות כלליות

1. חומרי אריזה:

הקרטון ניתן למיחזור מלא, כפי שמעיד סמל המיחזור ♺.

2. טיפים לחסכון במים ובחשמל:

- אל תשטפו כלים תחת מים זורמים.
- מלאו את המדיח עד הסוף לפני הפעלתו, או בחרו באפשרות חצי מדיח (אם קיימת בדגם) במידה ויש רק מגש אחד עם כלים.
- במידה וקיימים מקורות אנרגיה אקולוגיים כגון קולטי שמש, משאבות חום או מערכות חימום מרכזיות, ניתן לחבר את המדיח לברז המים החמים עד לטמפרטורה מירבית של 60°C. וודאו שצינור כניסת המים מתאים לטמפרטורה זו. עיינו בפרק "חיבורים" בחוברת זו.

3. סילוק האריזה ומדיח ישן:

- המדיח עשוי חומרים ניתנים למיחזור. אם תחליטו לזרוק את המדיח, נהגו בהתאם לתקנות מקומיות לשימור איכות הסביבה. חתכו את כבל החשמל לפני זריקת המדיח כדי שלא יהיה ניתן לחבר אותו לחשמל.
- כדי למנוע מצבים של סיכון לילדים (חנק), שברו את מנעול הדלת כדי שלא יהיה ניתן לנעול אותה.

4. בטיחות ילדים:

- אל תאפשרו לילדים לשחק עם המדיח.
- אחסנו את הסבון, חומרי השטיפה והמלח במקום יבש, מחוץ להישג ידם של ילדים.

5. אזהרות בטיחות:

- כאשר דלת המדיח פתוחה, היא יכולה לשאת רק את משקל המגש כשהוא מלא כלים. אין לתניח חפצים על הדלת הפתוחה ואין לעמוד או לשבת עליו: המדיח כולו עלול להתהפך!
- אין להשתמש בחומרים ממיסים בתוך המדיח: סכנת התפוצצות!
- הניחו סכינים, כמות הגשה וכלים ארוכים אחרים בצורה אופקית במגש העליון, כשהחוד פונה לכיוון גב המדיח.
- השתמשו אך ורק בסבון, חומרי שטיפה ומלח מסוגים המומלצים למדיחים ביתיים.
- לפני ניקוי או ביצוע פעולת אחזקה כלשהי, יש לכבות את המדיח ולסגור את ברז המים.
- במידה ותתגלה תקלה, כבו את המדיח וסגרו את ברז המים.
- תיקונים ושינויים ייעשו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך.
- המים שבמדיח אינם מתאימים לשתייה.
- אין לאחסן נוזלים דליקים בסמוך למדיח.
- אין להפעיל את המדיח מחוץ לבית.
- שימו לב: סכנה בעת פתיחת הדלת.

6. הגנה מפני קרה

אם המדיח מותקן במקום החשוף לקרה, יש לרוקן לגמרי את המים.
סגרו את ברז המים, הוציאו את צינורות כניסת ויציאת המים הגמישים, ואפשרו לכל המים להתנקז החוצה.

7. למדיחים עם מנגנון Water Stop נגד הצפה:

צינור כניסת המים והחיפוי הפלסטי מכילים רכיבים חשמליים. לכן אין לחתוך את הצינור הגמיש ואין לטבול את החיפוי הפלסטי במים.
במידה והצינור ניזוק, כבו את המדיח מייד, ונתקו אותו מזרם החשמל.

8. טמפרטורת הסביבה בה מופעל המדיח חייבת להיות בין 5°C ל-45°C.

כיצד למלא את מיכל המלח

אם דרגת קושי המים באזור מגוריכם היא 1-2 (ממוצע), לפני השימוש במדיח, מלאו את מיכל המלח במלח מיוחד למדיח.
בישראל המים על פי רוב קשים מאוד (דרגה 4). בדקו את רמת קושי המים באזור מגוריכם; יש לבקש מידע זה מ"מקורות".

במידה ודרגת קושי המים באזורכם אינו מתאים למצב 3 בבורר המצבים (כיוון במפעל), או אם יש שינוי בדרגת קושי המים:

סובבו את בורר קושי המים למצב המתאים (רק במדיחים ללא חיישן מלח):
סובבו את בורר קושי המים (אם קיים בדגם) שבתוך הדלת (צד שמאל למעלה) בעזרת מברג. השתמשו בטבלה שלהלן כדי לכוון את הסמן לדרגה הנכונה:

דרגת קושי המים	מעלות גרמניה °dH	מעלות צרפת °fH	Mmol/l	מעלות אנגליה °Ha	כיוון הבורר
1 רך	5-0	9-0	0.9-0	6.3-0	0
2-1 בינוני	10-6	18-10	1.8-1.0	12.6-7	1
2 בינוני	15-11	27-19	2.7-1.9	18.9-13.3	2
3 בינוני-קשה	21-16	37-28	3.7-2.8	25.9-19.6	3
4 קשה	28-22	50-38	5.0-3.8	35-26.6	4
4 קשה מאוד	35-29	63-51	6.3-5.1	44.1-35.7	5
4 קשה במיוחד	60-36	107-64	10.7-6.4	74.9-44.8	6

הטבלה מיועדת אך ורק למדיחים ללא חיישן מלח! במדיחים עם חיישן מלח, הסמן מסתובב אוטומטית למצב הנכון.

אם דרגת קושי המים יורדת מתחת לדרגה 1 (רך), אין צורך במלח.

כיצד למלא את מיכל המלח

אזהרה: השתמשו אך ורק במלחים המיועדים למדיחי כלים ביתיים.

אל תשימו במיכל המלח חומרים בלתי מתאימים כגון נוזל ניקוי, מאחר והדבר יגרום נזק בלתי הפיך למערכת ריכוך המים.

1. הוציאו את המגש התחתון.
2. לפתיחת המכסה, סובבו אותו נגד כיוון השעון.
3. במדיח חדש, מלאו מים עד לשפת מיכל המלח.
4. מלאו במלח עד הקצה (השתמשו במתקן מילוי אשר מסופק עם המכונה) (כאשר ממלאים מלח בפעם הראשונה, יש למלא למחות 1.5 ק"ג, ולא יותר מ-2 ק"ג), וערבבו עם ידית של כף.
5. החזירו את המכסה כאשר אתם מסובבים אותו עם כיוון השעון.
6. החזירו את המגש התחתון.
7. לאחר מילוי מיכל המלח, הפעילו מייד תכנית ניקוי כלים (תכנית שטיפה מוקדמות לבדה אינה מספיקה), כדי לסלק מייד תמיסת מלח אשר נשארה במכונה ולמנוע קורוזיה.

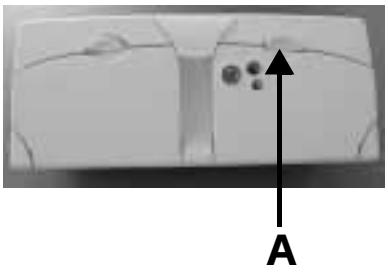
סמן רמת מלח

במדיח מותקן סמן רמת מלח מכני או חשמלי (בהתאם לדגם).

סמן חשמלי:
כאשר מיכל המלח ריק, תידלק נורית סמן רמת המלח בלוח ההפעלה של המדיח.

סמן מכני:
כאשר מיכל המלח מלא, המצוף האדום נראה בבירור בחלון מכסת מיכל המלח.
כאשר מיכל המלח ריק, המצוף יורד מטה ואינו נראה.

כיצד למלא את מיכל חומר השטיפה

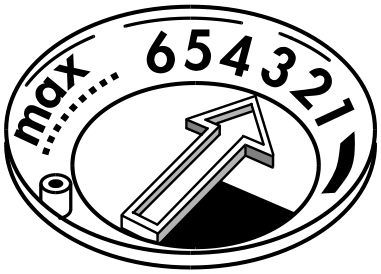


(תבלושמ הלועפ מע יוקינ ירמוחב מישמתשמ מא קוחנ אל)

חומר השטיפה מסייע לייבוש ומונע היווצרות כתמים ופסים על הכלים. לפני השימוש הראשון במדיח, מלאו את מיכל חומרי השטיפה. השתמשו אך ורק בחומרי שטיפה מסוגים המומלצים לשימוש במדיחי כלים ביתיים.

1. לחצו על כפתור **A** כדי לפתוח את המכסה (ראו איור).
2. מלאו את המיכל בחומרי שטיפה עד לקו המקווקו (כ-100 מ"ל לכל היותר).
   נגבו מייד כל שיירי חומרי שטיפה אשר נשפכו. הדבר ימנע עודפי קצף, אשר עלולים לפגום בתוצאות השטיפה.
3. סגרו את המכסה.

לאחר מכן, בדקו באופן שוטף את רמת חומר השטיפה.



במידה ואינכם מרוצים מתוצאות הרחיצה או הייבוש, שנו את כיוון וסת חומרי השטיפה.

לאחר מכן, בדקו לעתים קרובות את רמת חומר השטיפה.

1. לחצו על כפתור A כדי לפתוח את המכסה (ראו איור).
2. במידה ומופיעים פסים לבנים על הכלים לעתים קרובות, הפחיתו את המינון על ידי סיבוב השעון לרמה נמוכה יותר (1-3) תוך שימוש במטבע לסיבוב הסמן למצב הרצוי.
   במידה והכלים נשארים רטובים, הגבירו את המינון על ידי סיבוב השעון לרמה גבוהה יותר (5-6).
3. סגרו את המכסה בחזרה.

סמן מיכל חומרי השטיפה:

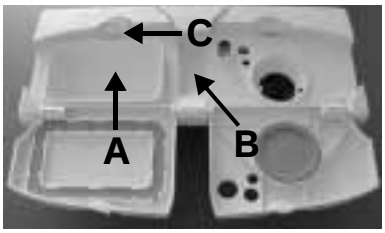
סמן מכני:

בהיר	הוסיפו חומר שטיפה
כהה	יש מספיק חומר שטיפה

סמן חשמלי (אם קיים בדגם):

הנורית בלוח ההפעלה של המדיח תדלוק כאשר צריך להוסיף חומר שטיפה.

כיצד למלא את מיכל הסבון



השתמשו רק בסבון מומלץ לשימוש עם מדיחי כלים ביתיים.
<u>את מיכל הסבון יש למלא אך ורק מייד לפני הפעלת המדיח</u>
<u>עם תכנית ניקוי</u>. (ראו מדריך שימוש מהיר).

1. לחצו על לחצן **C** לפתיחת המכסה.
2. **מילוי מיכל הסבון**:
   - לתכניות עם שטיפה מוקדמת:
     - סבון בצורת אבקה או נוזל:
       שפכו 2/3 מכמות הסבון המומלצת על ידי היצרן בתא **(A)**.
       שפכו את השליש הנותר לתא **(B)**.
     - טבליות סבון:
       הניחו טבלית בתא **(A)** ו/או לפי הוראות יצרן הסבון.
   - לתכניות ללא שטיפה מוקדמת:
     - סבון בצורת אבקה או נוזל, או טבליות:
       הניחו את כל כמות הסבון המומלצת **לתא (A)**.
   - לתכניות שנבחרו בצירוף עם אפשרות "חצי מדיח/רב אזורי" (אם קיים בדגם):
     - כאשר משתמשים בסבון בצורת אבקה או נוזל, ניתן להפחית בשליש את כמות הסבון.
3. סגרו את מכסה מיכל הסבון.

סבון למדיח

השתמשו בחומר ניקוי נוזלי, אבקה או טבליות באיכות טובה
(**אין להשתמש בחומרי ניקוי המיועדים לניקוי ידני של כלים**).
.(**D**) יוקינה ירמוח גוס תא רוחבל ותינ ,סימגדהמ קלחב

E בצמ - בוליש אלל יוקינ ירמוחל דעוימ
הקבא ,תוילבט ,ל"ג :סיביכרמ;

F בצמ - ינש סיבלשמה סירמוחל דעוימ
(2 in 1 – הקרבה לזונ ללוכ) סיביכרמ;

G בצמ - וא השולש סיבלשמה סירמוחל דעוימ
(3 in 1 / 4 in 1 – חלמו הקרבה לזונ ללוכ) סיביכרמ העברא
.(לאמשמ) תלדה לש ימינפה דצב ררוב

רמוחו חלמה תומר תא וקדב ,הליגר יוקינ תקבאב סישמתשמ סתא סא
.דרוצה יפל ואלמו ,הפיטשה

כדי לשמור על איכות הסביבה, מלאו אחר הוראות היצרן לגבי אופן השימוש. אל תשתמשו ביותר חומר ניקוי מהמומלץ. מלאו אחר הנחיות הבטיחות של היצרן.
וודאו שחומרי הניקוי יהיו מחוץ להישג ידם של ילדים.

במידה ואתם משתמשים בסבון בצורת טבליות, מלאו אחר הוראות היצרן לגבי אופן השימוש.

אם אתם משתמשים בחומרי ניקוי למדיח המשלבים חומר שטיפה ומלח, שימו לב:

- רמוח תלועפ תא סירפשמ הפיטש רמוח סיבלשמה סירצומ
  .תוינכתהמ קלחב קר יוקינה
- קר סימיאתמ (3 in 1 / 4 in 1) חלמב דרוצ ויא סהבש סירצומ
  .3 דע איה סימה ישוק תגרד סהב סירוזאב
  .חלמ סג ויסוהל שי ,רתוי ההובג סימה ישוק תגרד סא
  .2 in 1" בצמב ורחב ,חלמה תמר ומס תלעפהל

קראו בעיון את הוראות היצרן לגבי השימוש. אם אינכם בטוחים, צרו קשר עם היצרן.

אחריות המוצר אינה תופסת אם נגרמת תקלה בשל השימוש במוצרים אלו.

אחזקה וטיפול

לפני ניקוי המדיח או ביצוע פעולות תחזוקה, כבו את המדיח וסגרו את ברז המים.

ניקוי חיצוני של המדיח:

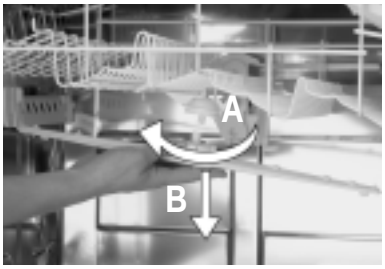
לניקוי החלק החיצוני של המדיח, השתמשו בחומרי ניקוי נייטרלי ובמטלית לחה.

את לוח ההפעלה נקו רק עם מטלית לחה.

אין להשתמש בחומרים שורטים.

ניקוי פנים המדיח:

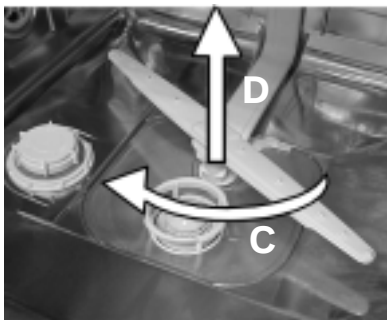
נגבו את אטם הדלת ואת החלק הפנימי של הדלת לעתים קרובות עם מטלית לחה כדי להסיר שיירי מזון.



זרוע ריסוס עליונה:

1. פתחו את אום הנעילה (A) (תוך סיבוב נגד כיוון השעון) והוציאו את זרוע הריסוס (B) על ידי משיכה כלפי מטה.
2. שטפו את ראשי ההתזה.
3. הרכיבו מחדש את הזרוע על ידי יישור כלפי הבסיס המסתובב והכנסתו למקום. שימו לב שלא תכופפו את הזרוע! וודאו כי האום נסגר עד הסוף ונשמעת נקישה.

וודאו כי זרוע הריסוס מסתובבת בחופשיות.



זרוע ריסוס תחתונה:

1. לחצו כלפי פנים את שתי הידיות המחזיקות את זרוע הריסוס במקומה (C) והוציאו את הזרוע על ידי משיכה כלפי מעלה (D).
2. שטפו את ראשי ההתזה.
3. הרכיבו מחדש את הזרוע על ידי יישור כלפי הבסיס המסתובב והכנסתו למקום. שימו לב שלא תכופפו את הזרוע! וודאו כי האום נסגר עד הסוף ונשמעת נקישה.

וודאו כי זרוע הריסוס מסתובבת בחופשיות.

אחזקה וטיפול

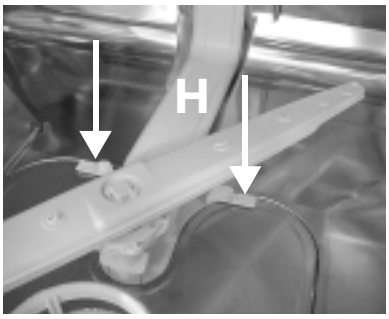
ניקוי המסננים

1. סובבו את כוסית הסינון עם הרשת העדינה נגד כיוון השעון (בכיוון החץ "0") והוציאו אותו החוצה **(E)**.
2. הוציאו את המסנן הפנימי עם הרשת הגסה **(F)**.
3. הוציאו את פלטת הסינון מתחתית המדיח **(G)**.
4. נקו את כל המסננים במים זורמים, היזהרו לא לעקם את פלטת הסינון.
   וודאו שלא נשארים שיירים בתוך המדיח!
5. החזרת החלקים:

   הכניסו את המסנן הפנימי לתוך כוסית הסינון עד שנשמעת נקישת נעילה. שלבו את פלטת הסינון במקומה.
   הקפידו שהמסנן יהיה תפוס על ידי הלשוניות בשני הצדדים (H).

   שלבו את כוסית הסינון במקומה וסובבו אותה עם כיוון השעון עד לנעילה (החץ פונה לכיוון "1"), עד שהקווים המקווקווים שעל גבי כוסית הסינון מתיישרים מול הקווים המקווקווים שעל פלטת הסינון.

   חשוב שיחידת המסננים תורכב כראוי כדי לוודא תוצאות שטיפה טובות!



הוראות הפעלה

לפני השימוש במדיח הכלים / חיבורים

אזהרות והמלצות כלליות

כיצד למלא את מיכל המלח

כיצד למלא את מיכל חומר השטיפה

כיצד למלא את מיכל הסבון

אחזקה וטיפול

לפני השימוש במדיח הכלים / חיבורים

1. **הסירו את האריזה ובדקו את המוצר:**
לאחר פתיחת האריזה, וודאו שלא נגרם נזק למדיח הכלים וכי הדלת נסגרת היטב.
במידה ויש לכם ספק, התייעצו עם טכנאי מוסמך או עם המשווק.
- וודאו שחומרי אריזה אשר עלולים להוות סכנה (שקיות פלסטיק, חלקי פוליסטירן וכו') יישארו מחוץ להישג ידם של ילדים.
- מדיח זה נבדק במפעל כדי לוודא שהוא פועל כשורה. ייתכן ובדיקה זו השאירה סימני מים קלים אשר ייעלמו עם ההפעלה הראשונה.

2. **חיבורי מים וחשמל:**
כל חיבורי המים והחשמל חייבים להיעשות על ידי טכנאי מוסמך, תוך הקפדה על הוראות היצרן (ראו חוברת התקנה מצורפת) ובהתאם לתקנות בטיחות מקומיות.
השתמשו במדיח הכלים אך ורק לשימוש ביתי ולמטרה לשמה הוא נועד.

אין להשתמש במדיח אם הוא ניזוק בהובלה. התקשרו למשווק או לשירות לאחר מכירה במקום מגוריכם.

(עיינו בחוברת ההתקנה הנפרדת)

3. **חיבור מים וניקוז:**
- מלאו אחר התקנות המיוחדות של הרשות המקומית בענייני מים וביוב.
לחץ אספקת המים הדרוש הינו 0,03 - 1,0 MPa
- וודאו שצינורות כניסת ויציאת המים אינם מכופפים או מעוכים בצורה שמונעת מעבר מים.
- במידה והצינורות קצרים מדי, היוועצו עם המשווק או עם שירות לאחר מכירה.
- הדקו היטב את ציטר כניסת המים לברז כדי למנוע נזילות מים.
- טמפרטורת כניסת המים משתנה בהתאם לדגם:
כאשר על ציטר כניסת מים מסומן "25°C Max",
הטמפרטורה המירבית של המים צריכה להיות 25°C.
בכל הדגמים האחרים, הטמפרטורה המירבית היא 60°C.
- בעת התקנת המדיח, וודאו שציטר הניקוז מנקז כראוי. (במידת הצורך הסירו את הרשת מסיפון הכיור).
- הדקו את ציטר הניקוז לסיפון עם הדק כדי למנוע נפילתו בעת הפעלת המדיח.
למדיחים עם מנגנון עצירת מים בלבד: במידה וחיבורי המים נעשים בצורה נכונה, מנגנון עצירת המים ימנע הצפות ונזקי הצפה בביתכם.

4. **חיבורי חשמל:**
- מלאו בקפידה אחר תקנות חברת החשמל וחוק החשמל.
- מידע בנוגע למתח מצויין על לוחית המפרט הטכני שבצד הפנימי של הדלת, מימין.
- המדיח חייב הארקה על פי החוק.
- אין להשתמש בכבלים מאריכים, או מפצלי שקעים.
- לפני ביצוע פעולות תחזוקה, הוציאו את התקע מהשקע.
- במידת הצורך, ניתן להחליף את כבל החשמל עם כבל המסופק על ידי שירות לאחר מכירה. החלפת כבל החשמל תיעשה אך ורק על ידי טכנאי מוסמך.

אזהרה לדגמים עם תצוגה דיגיטלית:
כבל החשמל חייב להיות מחובר במקום עם גישה נוחה.

הצהרת תאימות של האיחוד האירופי EC

מדיח זה עוצב, יוצר ושווק בהתאם לדרישות ותקנות האיחוד האירופי, הנחיות:
- 73/23/EC
- 89/336/EC
- 93/68/EC

CE

תכולת המדיח:
כלים של 12 סועדים.

אזהרות והמלצות כלליות

1. חומרי אריזה:

הקרטון ניתן למיחזור מלא, כפי שמעיד סמל המיחזור ♺.

2. טיפים לחסכון במים ובחשמל:

- אל תשטפו כלים תחת מים זורמים.
- מלאו את המדיח עד הסוף לפני הפעלתו, או בחרו באפשרות חצי מדיח (אם קיימת בדגם) במידה ויש רק מגש אחד עם כלים.
- במידה וקיימים מקורות אנרגיה אקולוגיים כגון קולטי שמש, משאבות חום או מערכות חימום מרכזיות, ניתן לחבר את המדיח לברז המים החמים עד לטמפרטורה מירבית של 60°C. וודאו שצינור כניסת המים מתאים לטמפרטורה זו. עיינו בפרק "חיבורים" בחוברת זו.

3. סילוק האריזה ומדיח ישן:

- המדיח עשוי חומרים ניתנים למיחזור. אם תחליטו לזרוק את המדיח, נהגו בהתאם לתקנות מקומיות לשימור איכות הסביבה. חתכו את כבל החשמל לפני זריקת המדיח כדי שלא יהיה ניתן לחבר אותו לחשמל.
- כדי למנוע מצבים של סיכון לילדים (חנק), שברו את מנעול הדלת כדי שלא יהיה ניתן לנעול אותה.

4. בטיחות ילדים:

- אל תאפשרו לילדים לשחק עם המדיח.
- אחסנו את הסבון, חומרי השטיפה והמלח במקום יבש, מחוץ להישג ידם של ילדים.

5. אזהרות בטיחות:

- כאשר דלת המדיח פתוחה, היא יכולה לשאת רק את משקל המגש כשהוא מלא כלים. אין לתניח חפצים על הדלת הפתוחה ואין לעמוד או לשבת עליו: המדיח כולו עלול להתהפך!
- אין להשתמש בחומרים ממיסים בתוך המדיח: סכנת התפוצצות!
- הניחו סכינים, כמות הגשה וכלים ארוכים אחרים בצורה אופקית במגש העליון, כשהחוד פונה לכיוון גב המדיח.
- השתמשו אך ורק בסבון, חומרי שטיפה ומלח מסוגים המומלצים למדיחים ביתיים.
- לפני ניקוי או ביצוע פעולת אחזקה כלשהי, יש לכבות את המדיח ולסגור את ברז המים.
- במידה ותתגלה תקלה, כבו את המדיח וסגרו את ברז המים.
- תיקונים ושינויים ייעשו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך.
- המים שבמדיח אינם מתאימים לשתייה.
- אין לאחסן נוזלים דליקים בסמוך למדיח.
- אין להפעיל את המדיח מחוץ לבית.
- שימו לב: סכנה בעת פתיחת הדלת.

6. הגנה מפני קרה

אם המדיח מותקן במקום החשוף לקרה, יש לרוקן לגמרי את המים.
סגרו את ברז המים, הוציאו את צינורות כניסת ויציאת המים הגמישים, ואפשרו לכל המים להתנקז החוצה.

7. למדיחים עם מנגנון Water Stop נגד הצפה:

צינור כניסת המים והחיפוי הפלסטי מכילים רכיבים חשמליים. לכן אין לחתוך את הצינור הגמיש ואין לטבול את החיפוי הפלסטי במים.
במידה והצינור ניזוק, כבו את המדיח מייד, ונתקו אותו מזרם החשמל.

8. טמפרטורת הסביבה בה מופעל המדיח חייבת להיות בין 5°C ל-45°C.

כיצד למלא את מיכל המלח

אם דרגת קושי המים באזור מגוריכם היא 1-2 (ממוצע), לפני השימוש במדיח, מלאו את מיכל המלח במלח מיוחד למדיח.
בישראל המים על פי רוב קשים מאוד (דרגה 4). בדקו את רמת קושי המים באזור מגוריכם; יש לבקש מידע זה מ"מקורות".

במידה ודרגת קושי המים באזורכם אינו מתאים למצב 3 בבורר המצבים (כיוון במפעל), או אם יש שינוי בדרגת קושי המים:

סובבו את בורר קושי המים למצב המתאים (רק במדיחים ללא חיישן מלח):
סובבו את בורר קושי המים (אם קיים בדגם) שבתוך הדלת (צד שמאל למעלה) בעזרת מברג. השתמשו בטבלה שלהלן כדי לכוון את הסמן לדרגה הנכונה:

דרגת קושי המים	מעלות גרמניה °dH	מעלות צרפת °fH	Mmol/l	מעלות אנגליה °Ha	כיוון הבורר
1 רך	5-0	9-0	0.9-0	6.3-0	0
2-1 בינוני	10-6	18-10	1.8-1.0	12.6-7	1
2 בינוני	15-11	27-19	2.7-1.9	18.9-13.3	2
3 בינוני-קשה	21-16	37-28	3.7-2.8	25.9-19.6	3
4 קשה	28-22	50-38	5.0-3.8	35-26.6	4
4 קשה מאוד	35-29	63-51	6.3-5.1	44.1-35.7	5
4 קשה במיוחד	60-36	107-64	10.7-6.4	74.9-44.8	6

הטבלה מיועדת אך ורק למדיחים ללא חיישן מלח! במדיחים עם חיישן מלח, הסמן מסתובב אוטומטית למצב הנכון.

אם דרגת קושי המים יורדת מתחת לדרגה 1 (רך), אין צורך במלח.

כיצד למלא את מיכל המלח

אזהרה: השתמשו אך ורק במלחים המיועדים למדיחי כלים ביתיים.

אל תשימו במיכל המלח חומרים בלתי מתאימים כגון נוזל ניקוי, מאחר והדבר יגרום נזק בלתי הפיך למערכת ריכוך המים.

1. הוציאו את המגש התחתון.
2. לפתיחת המכסה, סובבו אותו נגד כיוון השעון.
3. במדיח חדש, מלאו מים עד לשפת מיכל המלח.
4. מלאו במלח עד הקצה (השתמשו במתקן מילוי אשר מסופק עם המכונה) (כאשר ממלאים מלח בפעם הראשונה, יש למלא למחות 1.5 ק"ג, ולא יותר מ-2 ק"ג), וערבבו עם ידית של כף.
5. החזירו את המכסה כאשר אתם מסובבים אותו עם כיוון השעון.
6. החזירו את המגש התחתון.
7. לאחר מילוי מיכל המלח, הפעילו מייד תכנית ניקוי כלים (תכנית שטיפה מוקדמות לבדה אינה מספיקה), כדי לסלק מייד תמיסת מלח אשר נשארה במכונה ולמנוע קורוזיה.

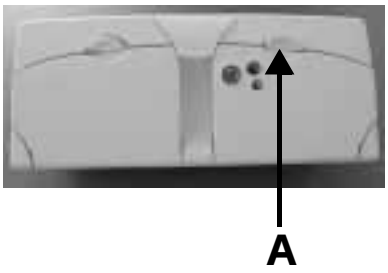
סמן רמת מלח

במדיח מותקן סמן רמת מלח מכני או חשמלי (בהתאם לדגם).

סמן חשמלי:
כאשר מיכל המלח ריק, תידלק נורית סמן רמת המלח בלוח ההפעלה של המדיח.

סמן מכני:
כאשר מיכל המלח מלא, המצוף האדום נראה בבירור בחלון מכסת מיכל המלח.
כאשר מיכל המלח ריק, המצוף יורד מטה ואינו נראה.

כיצד למלא את מיכל חומר השטיפה

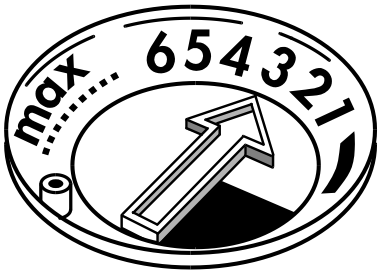


(תבלושמ הלועפ מע יוקינ ירמוחב מישמתשמ מא קוחנ אל)

חומר השטיפה מסייע לייבוש ומונע היווצרות כתמים ופסים על הכלים. לפני השימוש הראשון במדיח, מלאו את מיכל חומרי השטיפה. השתמשו אך ורק בחומרי שטיפה מסוגים המומלצים לשימוש במדיחי כלים ביתיים.

1. לחצו על כפתור **A** כדי לפתוח את המכסה (ראו איור).
2. מלאו את המיכל בחומרי שטיפה עד לקו המקווקו (כ-100 מ"ל לכל היותר).
   נגבו מייד כל שיירי חומרי שטיפה אשר נשפכו. הדבר ימנע עודפי קצף, אשר עלולים לפגום בתוצאות השטיפה.
3. סגרו את המכסה.

לאחר מכן, בדקו באופן שוטף את רמת חומר השטיפה.



במידה ואינכם מרוצים מתוצאות הרחיצה או הייבוש, שנו את כיוון וסת חומרי השטיפה.

לאחר מכן, בדקו לעתים קרובות את רמת חומר השטיפה.

1. לחצו על כפתור A כדי לפתוח את המכסה (ראו איור).
2. במידה ומופיעים פסים לבנים על הכלים לעתים קרובות, הפחיתו את המינון על ידי סיבוב השעון לרמה נמוכה יותר (1-3) תוך שימוש במטבע לסיבוב הסמן למצב הרצוי.
   במידה והכלים נשארים רטובים, הגבירו את המינון על ידי סיבוב השעון לרמה גבוהה יותר (5-6).
3. סגרו את המכסה בחזרה.

סמן מיכל חומרי השטיפה:

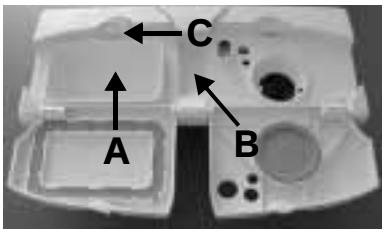
סמן מכני:

בהיר	הוסיפו חומר שטיפה
כהה	יש מספיק חומר שטיפה

סמן חשמלי (אם קיים בדגם):

הנורית בלוח ההפעלה של המדיח תדלוק כאשר צריך להוסיף חומר שטיפה.

כיצד למלא את מיכל הסבון



השתמשו רק בסבון מומלץ לשימוש עם מדיחי כלים ביתיים.
<u>את מיכל הסבון יש למלא אך ורק מייד לפני הפעלת המדיח</u>
<u>עם תכנית ניקוי</u>. (ראו מדריך שימוש מהיר).

1. לחצו על לחצן **C** לפתיחת המכסה.
2. **מילוי מיכל הסבון**:
   - לתכניות עם שטיפה מוקדמת:
     - סבון בצורת אבקה או נוזל:
       שפכו 2/3 מכמות הסבון המומלצת על ידי היצרן בתא **(A)**.
       שפכו את השליש הנותר לתא **(B)**.
     - טבליות סבון:
       הניחו טבלית בתא **(A)** ו/או לפי הוראות יצרן הסבון.
   - לתכניות ללא שטיפה מוקדמת:
     - סבון בצורת אבקה או נוזל, או טבליות:
       הניחו את כל כמות הסבון המומלצת **לתא (A)**.
   - לתכניות שנבחרו בצירוף עם אפשרות "חצי מדיח/רב אזורי" (אם קיים בדגם):
     - כאשר משתמשים בסבון בצורת אבקה או נוזל, ניתן להפחית בשליש את כמות הסבון.
3. סגרו את מכסה מיכל הסבון.

סבון למדיח

השתמשו בחומר ניקוי נוזלי, אבקה או טבליות באיכות טובה
(**אין להשתמש בחומרי ניקוי המיועדים לניקוי ידני של כלים**).
.(**D**) יוקינה ירמוח גוס תא רוחבל ותינ ,סימגדהמ קלחב

E בצמ - בוליש אלל יוקינ ירמוחל דעוימ
הקבא ,תוילבט ,ל"ג :סיביכרמ;

F בצמ - ינש סיבלשמה סירמוחל דעוימ
(2 in 1 – הקרבה לזונ ללוכ) סיביכרמ;

G בצמ - וא השולש סיבלשמה סירמוחל דעוימ
(3 in 1 / 4 in 1 – חלמו הקרבה לזונ ללוכ) סיביכרמ העברא
.(לאמשמ) תלדה לש ימינפה דצב ררוב

רמוחו חלמה תומר תא וקדב ,הליגר יוקינ תקבאב סישמתשמ סתא סא
.דרוצה יפל ואלמו ,הפיטשה

כדי לשמור על איכות הסביבה, מלאו אחר הוראות היצרן לגבי אופן השימוש. אל תשתמשו ביותר חומר ניקוי מהמומלץ. מלאו אחר הנחיות הבטיחות של היצרן.
וודאו שחומרי הניקוי יהיו מחוץ להישג ידם של ילדים.

במידה ואתם משתמשים בסבון בצורת טבליות, מלאו אחר הוראות היצרן לגבי אופן השימוש.

אם אתם משתמשים בחומרי ניקוי למדיח המשלבים חומר שטיפה ומלח, שימו לב:

- רמוח תלועפ תא סירפשמ הפיטש רמוח סיבלשמה סירצומ
  .תוינכתהמ קלחב קר יוקינה
- קר סימיאתמ (3 in 1 / 4 in 1) חלמב דרוצ ויא סהבש סירצומ
  .3 דע איה סימה ישוק תגרד סהב סירוזאב
  .חלמ סג ויסוהל שי ,רתוי ההובג סימה ישוק תגרד סא
  .2 in 1" בצמב ורחב ,חלמה תמר ומס תלעפהל

קראו בעיון את הוראות היצרן לגבי השימוש. אם אינכם בטוחים, צרו קשר עם היצרן.

אחריות המוצר אינה תופסת אם נגרמת תקלה בשל השימוש במוצרים אלו.

אחזקה וטיפול

לפני ניקוי המדיח או ביצוע פעולות תחזוקה, כבו את המדיח וסגרו את ברז המים.

ניקוי חיצוני של המדיח:

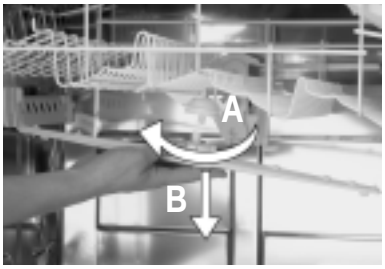
לניקוי החלק החיצוני של המדיח, השתמשו בחומרי ניקוי נייטרלי ובמטלית לחה.

את לוח ההפעלה נקו רק עם מטלית לחה.

אין להשתמש בחומרים שורטים.

ניקוי פנים המדיח:

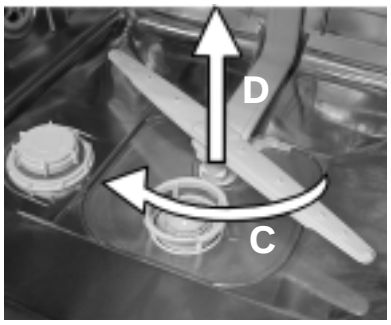
נגבו את אטם הדלת ואת החלק הפנימי של הדלת לעתים קרובות עם מטלית לחה כדי להסיר שיירי מזון.



זרוע ריסוס עליונה:

1. פתחו את אום הנעילה (A) (תוך סיבוב נגד כיוון השעון) והוציאו את זרוע הריסוס (B) על ידי משיכה כלפי מטה.
2. שטפו את ראשי ההתזה.
3. הרכיבו מחדש את הזרוע על ידי יישור כלפי הבסיס המסתובב והכנסתו למקום. שימו לב שלא תכופפו את הזרוע! וודאו כי האום נסגר עד הסוף ונשמעת נקישה.

וודאו כי זרוע הריסוס מסתובבת בחופשיות.



זרוע ריסוס תחתונה:

1. לחצו כלפי פנים את שתי הידיות המחזיקות את זרוע הריסוס במקומה (C) והוציאו את הזרוע על ידי משיכה כלפי מעלה (D).
2. שטפו את ראשי ההתזה.
3. הרכיבו מחדש את הזרוע על ידי יישור כלפי הבסיס המסתובב והכנסתו למקום. שימו לב שלא תכופפו את הזרוע! וודאו כי האום נסגר עד הסוף ונשמעת נקישה.

וודאו כי זרוע הריסוס מסתובבת בחופשיות.

אחזקה וטיפול

ניקוי המסננים

1. סובבו את כוסית הסינון עם הרשת העדינה נגד כיוון השעון (בכיוון החץ "0") והוציאו אותו החוצה **(E)**.
2. הוציאו את המסנן הפנימי עם הרשת הגסה **(F)**.
3. הוציאו את פלטת הסינון מתחתית המדיח **(G)**.
4. נקו את כל המסננים במים זורמים, היזהרו לא לעקם את פלטת הסינון.
   וודאו שלא נשארים שיירים בתוך המדיח!
5. החזרת החלקים:

   הכניסו את המסנן הפנימי לתוך כוסית הסינון עד שנשמעת נקישת נעילה. שלבו את פלטת הסינון במקומה.
   הקפידו שהמסנן יהיה תפוס על ידי הלשוניות בשני הצדדים (H).

   שלבו את כוסית הסינון במקומה וסובבו אותה עם כיוון השעון עד לנעילה (החץ פונה לכיוון "1"), עד שהקווים המקווקווים שעל גבי כוסית הסינון מתיישרים מול הקווים המקווקווים שעל פלטת הסינון.

   חשוב שיחידת המסננים תורכב כראוי כדי לוודא תוצאות שטיפה טובות!